



204560

Müller Präzision GmbH, Frühlingstr. 16, 93413 Cham

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Rechnungsadresse:

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Lieferschein Nr. 584139



Cham, 01.03.2021

Seite 1 / 1

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Ihre Best.: 550003899401 Sachbearbeiter: MGRUBER
Vom: 9. Februar 2018
Unser Auftrag: AB14228
Kunden Nr. 11309
Lieferant: 91008346

180288873

5011079590

Pos	Menge	ME	Artikelnr.	Bezeichnung	Geliefert	Offen
	bestellt					T / R = Teil-/Restlieferung
240	16.000	Stk	17438030	Verbindungshülse	16.000	
				Artikelgewicht pro Stück:	0,020 kg	
				Artikelgewicht gesamt:	320,000 kg	
				Ihre Artikeldaten:	2517068300	
				Zeichnungs-Nr.:	2517068300 Index: b	
					20151130	
				Werkstoff:	S235JRC+C	
				Abruf Nr.:	176	
				Ursprungsland:	Deutschland	
				Stat. Warennr.:	73182900	

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15; Fax

07141/2451-22

Lieferbedingung: FCA Cham (Incoterm 2020) ausschl. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

03 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16.000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 03/03/21

Firma

SENDUNGSNR.: 11077003

LIEFERANT	-WERK:	EMPFAENGER	-WERK	100	ABLADESTELLE:	14249
	-Nr:		-Nr:	11309	LAGERORT:	
Müller Präzision GmbH		Magna PT S.p.A.			VERBRAUCHSSTELLE:	
Frühlingstr. 16		Plant Modugno			VERSANDART:	Schweitzer
93413 Cham		Via dei Ciclamini 4			FRACHTFUEHRER:	Spedition
		70026 MODUGNO BA			-Nr:	91008346
		ITALIEN			SEND.-GEWICHT BR:	405,20

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE ME	V / G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELLNr.
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT			
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER	KONSIGNATION	
584139	2517068300	16.000,00 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
01.03.2021	17438030		20151130		
1	VP: 2,00 - TBA-520921	8.000,00		HALBPALETTE	
1	VP: 40,00 - TBA-520880	400,00		TBA-520880	
1	VP: 2,00 - TBA-520922			ABDECKPLATTE	

***** ENDE *****

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente MUELLER PRAEZISION GMBH FRUEHLINGSTR. 16 D-93413 CHAM	Date / Data 01-MAR-2021	Barcode 2549515838168270
--	----------------------------	-----------------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 	Order Code / Ordine di trasporto ZPM-EC-3816827															
Consignee / Destinatario MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax: </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> EXW </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221030139429 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente No IMP-INW-292923 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Delivery address / Indirizzo di consegna della merce </td> <td> Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:	EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221030139429	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No IMP-INW-292923	Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811	Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale SCHERBAUER SPEDITION GMB REGENSBURG OBERHEISING 7 D-93073 NEUTRAUBLING Tel: Fax:														
EXW		Terminal reference / Numero di dossier 0221030139429														
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Customer's reference / Riferimenti del cliente No IMP-INW-292923														
Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811														
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Terminal di arrivo / Terminal de destination BARI														

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
584139 584139	2	PAL	VERBINDUNG VERBINDUNG		406.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.820m ² 0.00 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 406.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 406.0

Special consignments / Richieste particolari 	Enclosures / Allegati
Special instructions / Istruzioni particolari 80X60X85 584139 2517068300 IMP-INW-292923 DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X85Cm	

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible at delivery should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and signature of sender EUROCONNECT S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
 Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT